

**No. 46892. International Fund
for Agricultural Development
and China**

PROGRAMME LOAN AGREEMENT
(RURAL FINANCE SECTOR PRO-
GRAMME) BETWEEN THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
AND THE INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOP-
MENT. SHANGHAI, 27 MAY 2004
[*United Nations, Treaty Series*, vol. 2632,
I-46892.]

LETTER OF AMENDMENT TO THE PRO-
GRAMME LOAN AGREEMENT (RURAL
FINANCE SECTOR PROGRAMME) BE-
TWEEN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHI-
NA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR
AGRICULTURAL DEVELOPMENT (WITH
ANNEXES). ROME, 29 JUNE 2009 AND
BEIJING, 15 JULY 2009

Entry into force: 29 June 2009, in accor-
dance with its provisions

Authentic text: English

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** International Fund for
Agricultural Development, 2 November
2009

*Not published in print in accordance with article
12(2) of the General Assembly regulations to
give effect to Article 102 of the Charter of the
United Nations, as amended.*

**N° 46892. Fonds international de
développement agricole et
Chine**

ACCORD DE PRÊT RELATIF AU
PROGRAMME (PROGRAMME SEC-
TORIEL DE FINANCEMENT RU-
RAL) ENTRE LA RÉPUBLIQUE PO-
PULAIRE DE CHINE ET LE FONDS
INTERNATIONAL DE DÉVELOP-
PEMENT AGRICOLE. SHANGHAI,
27 MAI 2004 [*Nations Unies, Recueil des
Traités*, vol. 2632, I-46892.]

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE
PRÊT RELATIF AU PROGRAMME (PRO-
GRAMME SECTORIEL DE FINANCEMENT
RURAL) ENTRE LA RÉPUBLIQUE POPU-
LAIRE DE CHINE ET LE FONDS INTERNA-
TIONAL DE DÉVELOPPEMENT DE L'AGRI-
CULTURE (AVEC ANNEXES). ROME, 29
JUN 2009 ET BEIJING, 15 JUILLET 2009

Entrée en vigueur : 29 juin 2009, confor-
mément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** Fonds international de
développement agricole, 2 novembre
2009

*Non disponible en version imprimée conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en appli-
cation l'Article 102 de la Charte des Nations
Unies, tel qu'amendé.*